

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 2: Bauten für die Industrie

Artikel: Druckerei in Saalfelden, Österreich : im USM-Stahlbausystem "Haller" :
Architekten Jartschitsch & Cie; Bruno & Fritz Haller

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-87261>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

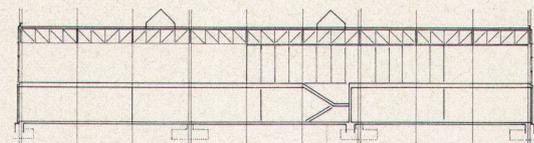
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

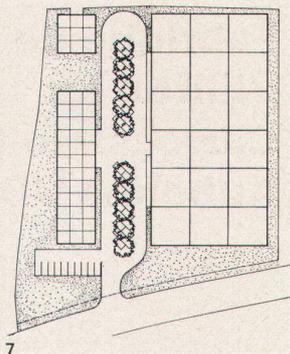
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Druckerei in Saalfelden, Österreich



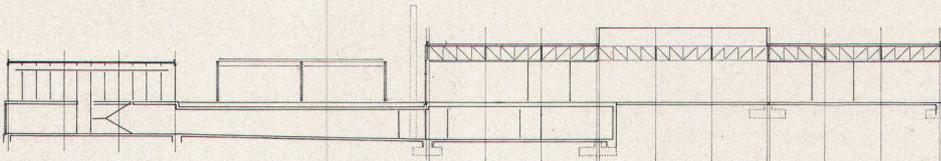
5

5-7
Schnitte und Situation
Coupes et situation
Sections and site plan

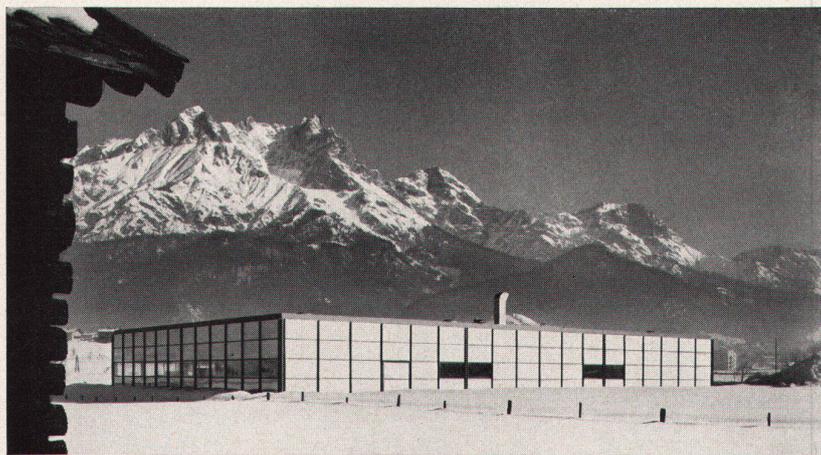


7

in USM-Stahlbausystem «Haller»
Architekten:
Jartschitsch & Cie, Innsbruck
Bruno & Fritz Haller BSA/SIA, Solothurn
1967



6



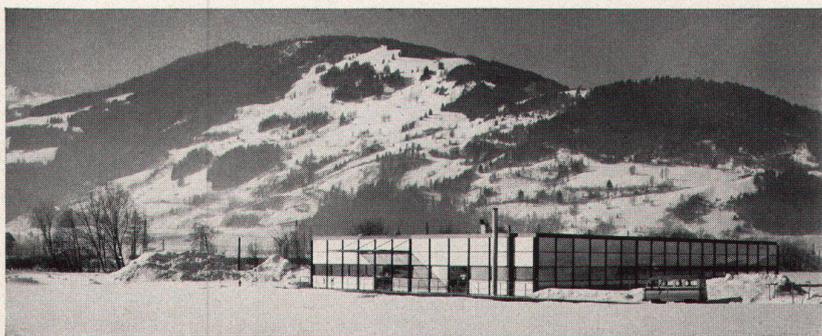
1



2



3



4

1, 2
Mit der Publikation der Druckerei in Saalfelden möchten wir das USM-Stahlbausystem «Haller» in seiner äußeren Erscheinung zeigen

3
Die Modulierung der Tragstruktur und der Fassadenhaut gibt Freiheit nicht nur im Grundriß, sondern auch in der Fassade für den Einbau von Türen und Lichtbändern verschiedener Größe

4
Die gegenwärtig stehende Halle kann jederzeit durch eine vorgesehene zweite Etappe erweitert werden

Photos: Gasser, Innsbruck

1, 2
Par cette publication de l'imprimerie à Saalfelden, nous voulons montrer les aspects extérieurs du système USM de construction en acier «Haller»

3
La modulation de la charpente et du revêtement des faces confère une plus grande liberté non seulement pour la disposition du plan mais également pour l'aménagement de portes et de baies vitrées de différentes grandeurs dans les façades

4
La halle actuelle peut être agrandie à n'importe quel moment, la prochaine étape ayant déjà été incluse dans les plans

1, 2
The pictures of the Saalfelden printing works are published to illustrate the 'Haller' USM structural steelwork system as seen from the exterior

3
The modulization of the supporting structure and of the façade cladding lends flexibility not only to the plan but also to the façade by permitting doors and translucent strips of various sizes to be incorporated

4
The existing bays can be extended at any time by means of the planned second stage